

# **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí individuální dotace z rozpočtu sportu města Česká Lípa v roce 2016**

**2016/0521/OO**

Smluvní strany

- Město Česká Lípa**  
sídlo: nám. T. G. Masaryka 1, Česká Lípa  
IČ: 00260428  
DIČ: CZ00260428  
bankovní spojení: KB a.s., č. ú. 1229-421/0100  
zastoupené Mgr. Romanou Žateckou, starostkou  
(dále jen „poskytovatel“)

a

## **ARSENAL ČESKÁ LÍPA s.r.o.**

sídlo: Boženy Němcové 3178, Česká Lípa  
IČ: 62243501  
typ příjemce: právnická osoba – společnost s ručením omezeným  
zastoupený Janem Chadrabou, jednatelem  
bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
(dále jen „příjemce“)

uzavírají dle §159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu:

## **I.**

### **Předmět smlouvy**

- 1.1st Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel za podmínek uvedených v člancích II. až III. účelovou neinvestiční dotaci z rozpočtu sportu města Česká Lípa, položky Cílená podpora sportovních kolektivů a sportovců jednotlivců v kategorii dospělých, ve výši **120.000,- Kč**, slovy Jednostodvacettisíckorunčeských (dále též jen „dotace“)  
– „Podpora celoroční sportovní činnosti A – týmu dospělých fotbalu“.
- 1.2. Projekt bude ukončen k 31.12.2016.

## **II.**

### **Splatnost peněžních prostředků**

- 2.1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci za účelem uvedeným v článku I. na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
- 2.2. Finanční prostředky lze použít na úhradu nákladů vzniklých v období od 01.01.2016 do 31.12.2016 vztahujících se ke stanovenému účelu poskytnutí, které budou uhrazeny

nejpozději do 30.11.2016. Finanční prostředky nelze převádět do následujícího kalendářního roku.

- 2.3. V termínu pro předložení vyúčtování dle článku III. odstavec 3.2 vrátí příjemce nevyčerpané finanční prostředky na účet poskytovatele. Neučiní-li tak, jedná se o porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

### III.

#### Podmínky udělení peněžních prostředků

- 3.1. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k účelu uvedenému v článku I. této smlouvy.
- 3.2. **Vyúčtování dotace** předloží příjemce Městskému úřadu v České Lípě, odboru organizačnímu, **nejpozději do 30.11.2016**.  
**Vyúčtováním dotace se rozumí předložení vyplněné tabulky**, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je k dispozici na internetových stránkách poskytovatele [www.mucl.cz](http://www.mucl.cz) a **předložení dokladů prokazujících vznik/uhrazení nákladů na projekt uvedený v čl. I. této smlouvy** ve výši poskytnuté dotace - kopie faktur (či jiných daňových dokladů) a dokladů o jejich zaplacení, přičemž za zúčtovací doklady se nepovažují tzv. zálohové faktury. **Současně příjemce doloží úhradu vlastního podílu na celkové částce skutečných způsobilých výdajů na realizovaný účel ve výši min. 20% z poskytnuté dotace.** Nejpozději do 30.11.2016 předloží příjemce poskytovateli doklady prokazující použití dotace k úhradě části způsobilých výdajů realizovaného účelu dotace. Daň z přidané hodnoty není uznatelným nákladem pro její plátce  
V případě, že doklady předložené příjemcem nebudou splňovat náležitosti dle požadavků poskytovatele, je poskytovatel oprávněn tyto doklady jako neprůkazné z vyúčtování vyloučit a příjemce je povinen vrátit poměrnou část dotace, vyčíslenou administrátorem, nejpozději do 30 dnů po uzavření kontroly vyúčtování bezhotovostním převodem na účet poskytovatele.
- 3.3. Příjemce musí zajistit ve svém účetnictví vedení analytické účetní evidence související s realizací projektu/akce, tzn. účtovat na zvláštní analytické účty, na samostatné hospodářské středisko nebo na samostatnou zakázku. Musí být jednoznačně prokazatelné, zda konkrétní výdaj nebo příjem je (nebo není) vykazován na podporovaný projekt a skutečně odpovídá charakteru projektu. Subjekty, které vedou daňovou evidenci v souladu se zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, jsou povinny použít jiný prokazatelný způsob vedení evidence o finančních tocích projektu/akce. Doklady prokazující využití dotace musí být viditelně označeny „Dotace města Česká Lípa, č. smlouvy 2016/0521/OO“ (označeny musí být již originály dokladů). Příjemce je povinen umožnit poskytovateli na základě jeho požadavku provedení kontroly všech prvotních účetních dokladů za účelem prověření předloženého vyúčtování projektu. Poskytovatel bude vykonávat u příjemce kontrolu, vyplývající ze zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů.
- 3.4. Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy.  
Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.

- 3.5. Vrácení prostředků podle odstavce 2.3 této smlouvy nezakládá právo příjemce na dočerpání finančních prostředků v následujícím roce.
- 3.6. Způsobilými výdaji (tj. proplacené náklady, jež mohou být hrazeny z dotace a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů) jsou:
- nájemné prostor včetně služeb a energií
  - přestupy hráčů.
- 3.7. Příjemce je povinen informovat veřejnost o skutečnosti, že jím realizovaný projekt byl podpořen městem Česká Lípa (příjemce si zvolí vhodnou formu informování veřejnosti - umístěním banneru s logem města při podpořené aktivitě, zveřejnění informace na webových stránkách či sociálních sítích nebo v tisku).  
Doklad o splnění této povinnosti bude součástí doručeného vyúčtování.

#### **IV. Sankce**

- 4.1. Příjemce bere na vědomí, že dotace poskytnutá dle této smlouvy je podporou de minimis ve smyslu Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18.12.2013, o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis (zveřejněno v Úředním věstníku L 352/1 dne 24. 12. 2013)
- 4.2. V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.3. Neoprávněné použití finančních prostředků ze strany příjemce (tj. každé porušení smlouvy - účel použití finančních prostředků, termín vyúčtování, porušení právních předpisů), nebo zadržení peněžních prostředků při povinnosti vrátit tyto finanční prostředky poskytovateli ve stanoveném termínu, je považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 0,01% za každý den prodlení z neoprávněně použitých nebo zadržených prostředků, nejvýše však do výše částky odvodu

#### **V. Ukončení smlouvy**

- 5.1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí Smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
- 5.2. Poskytovatel může Smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace.
- 5.3. Výpovědním důvodem je porušení povinností příjemcem dotace stanovených touto Smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se příjemce dopustí zejména pokud:
- a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,
  - b) poruší pravidla veřejné podpory,
  - c) je on sám, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění

- pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
- d) bylo zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů,
  - e) příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této Smlouvy,
  - f) je v likvidaci,
  - g) změnil právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - h) opakovaně neplní povinnosti stanovené Smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.
- 5.4. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od doručení výpovědi.
- 5.5. Výpověď Smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení.
- 5.6. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena příjemci dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.
- 5.7. Účinky výpovědi nastávají dnem uplynutí výpovědní lhůty za podmínky, že příjemce dotace vrátí poskytnuté peněžní prostředky před jejím uplynutím. Jinak k ukončení Smlouvy dojde až vypořádáním všech práv a povinností Smluvních stran.
- 5.8. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž výpověď je účinná dnem jejího doručení poskytovateli. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do 14 dnů ode dne účinnosti výpovědi.
- 5.9. Při ukončení Smlouvy dohodou je příjemce povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 5.10. Dohoda o ukončení Smlouvy nabývá účinnosti dnem připsání vrácených peněžních prostředků na účet poskytovatele, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
- 5.11. Smlouva zaniká také z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení Smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uvedeny důvody, které vedou k zániku Smlouvy.
- 5.12. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě poskytnuté prostředky nevrátí v souladu s tímto článkem poskytovateli, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

## **VI.**

### **Závěrečná ustanovení**

- 6.1. Jako kontaktní místo poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje: Městský úřad Česká Lípa, odbor organizační, úsek pro příspěvkové organizace.

- 6.2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 6.3. Právní vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
- 6.4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Dodatek se neuzavírá v případě změny názvu příjemce, statutárního zástupce, sídla či bankovního účtu kterékoli ze smluvních stran. V takovém případě postačí písemné oznámení o změně, které v případě změny bankovního účtu příjemce musí být doloženo kopií smlouvy o zřízení účtu.
- 6.5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
- 6.6. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží dvě vyhotovení a příjemce jedno vyhotovení.
- 6.7. Smluvní strany svými podpisy stvrzují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
- 6.8. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno zastupitelstvem města Česká Lípa dne 29.06.2016, č. usn. 362/2016.
- 6.9. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 vzor Vyúčtování.

V České Lípě dne: 29.08.2016

V České Lípě dne: 22.08.2016

Poskytovatel:

Příjemce:

.....  
Město Česká Lípa  
Mgr. Romana Žatecká

.....  
ARSENAL ČESKÁ LÍPA s.r.o.  
Jan Chadraba, jednatel

